

- (EN) INSTALLATION INSTRUCTION  
SOFT CARGO ORGANIZER / OPTIONAL COOLER
- (D) EINBAUANLEITUNG  
STAUFACHEINSATZ / OPTIONALE KÜHLBOX
- (E) INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN  
ORGANIZADOR PARA CARGO / REFRIGERADOR OPCIONAL
- (F) INSTRUCTIONS D'INSTALLATION  
ORGANISATEUR DE CHARGEMENT À PAROIS SOUPLES / GLACIÈRE  
OPTIONNELLE
- (I) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
ORGANIZER MORBIDO DEL CARICO / REFRIGERATORE OPZIONALE
- (P) INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO  
ORGANIZADOR DE CARGA MACIA / REFRIGERADOR OPCIONAL
- (NL) MONTAGEVOORSCHRIFT  
ZACHTE BAGAGE-ORGANISER/OPTIONELE KOELER
- (DK) MONTERINGSVEJLEDNING  
BLØD BAGAGE BEHOLDER / ALTERNATIV KØLEBOKS
- (N) INSTALLASJONSANVISNING  
MYK LASTARRANGØR / VALGFRI KJØLEBOKS
- (S) INSTALLATIONSANVISNING  
MJUK FÖRVARINGSKORG/VALFRI KYLVÄSKA
- (SF) ASENNUSOHJE  
PEHMEÄN LASTIN KULJETUSTELINE / VALINNAINEN JÄÄHDYTIM
- (CZ) POKYNY K INSTALACI  
MĚKKÝ ORGANIZÉR DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU /  
VOLITELNÝ CHLADIČ
- (H) TELEPÍTÉSÍ UTASÍTÁS  
PUHA FALŰ CSOMAGTÉRRENDEZŐ / OPCIONÁLIS HŰTŐ
- (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU  
MIĘKKI POJEMNIK BAGAŻNIKOWY / OPCJONALNA CHŁODZIARKA
- (GR) ΟΔΗΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΜΑΛΑΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΦΟΡΤΙΟΥ / ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ ΨΥΓΕΙΟ
- (TR) MONTAJ TALİMATLARI  
KUMAŞ BAGAJ BÖLÜMÜ DÜZENLEYİCİ / İSTEĞE BAĞLI SOĞUTUCU
- (RUS) ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ  
МЯГКИЙ ОРГАНИЗЕР/ОПЦИОНАЛЬНЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК
- (RO) INTRUCȚIUNE DE MONTARE  
SUPPORT COMPARTIMENTAT MOALE PENTRU BAGAJE / RĂCITOR  
OPȚIONAL
- (ZH-CN) 安装说明  
软质收纳箱/选配冰箱
- (AR) تعليمات التركيب  
منظم الحمولة اللين / المبرد الاختياري



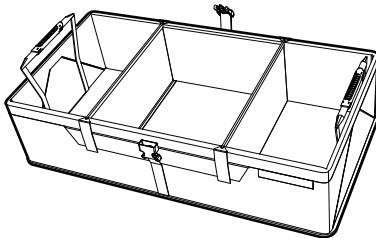
L I N C O L N

© Copyright Ford 2017  
Printed Copies are uncontrolled

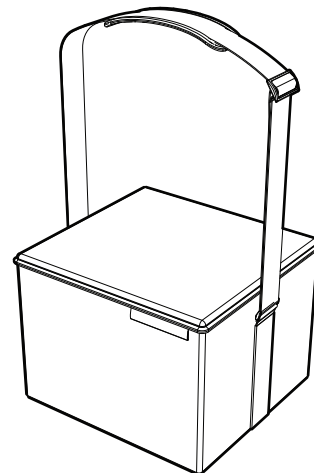
Subject to alteration without notice  
Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten  
Sujeto a cambios sin previo aviso  
Susceptible de modification sans préavis  
Soggetto a modifiche senza preavviso  
Sujeito a alterações sem aviso prévio  
Kan zonder kennisgeving worden gewijzigd  
Kan ændres uden varsel  
Kan ändras utan föregående meddelande  
Oikeudet muutoksiin pidätetään  
Může dojít ke změně bez upozornění  
Az előzetes bejelentés nélküli változtatás joga fenntartva  
Tresč može ulec zmanie bez powiadomienia  
Υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς ειδοποίηση  
Может изменяться без предварительного уведомления  
Önceden bildirilmeden deęişikliğe tabidir  
Poate fi modificat fără înștiințarea în prealabil  
若有变更，恕不另行通知  
عرضة للتغيير بدون إخطار

2015 →

A

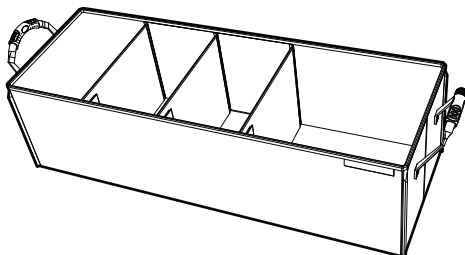


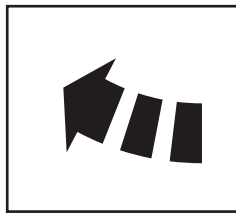
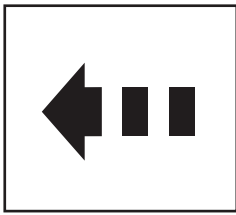
B



19H484

A





- (EN) Motion Arrow  
(D) Pfeil Bewegung  
(E) Flecha de movimiento  
(F) Flèche de déplacement  
(I) Freccia indicante movimento  
(P) Seta de movimento  
(NL) Pijl "beweging"  
(DK) Retningspil  
(N) Bevegelsespil  
(S) Rörelsepil  
(SF) Liikkeen nuoli  
(CZ) Šipka označující pohyb  
(H) Mozgás irányát jelző nyíl  
(PL) Strzałka wskazująca kierunek ruchu  
(GR) Βέλος που υποδεικνύει κίνηση  
(TR) Hareket Oku  
(RUS) Стрелка направления движения  
(RO) Săgeată ce indică mișcarea  
(ZH-CN) 移动箭头  
(AR) سهم متحرك

- (EN) Curving Arrow  
(D) Gebogener Pfeil  
(E) Flecha mov. lateral  
(F) Flèche courbe  
(I) Freccia curva  
(P) Seta Curva  
(NL) Gebogen pijl  
(DK) Pil – Bue  
(N) Svingende pil  
(S) Böjningspil  
(SF) Kääntyvä nuoli  
(CZ) Šipka signalizující zakřivení  
(H) Kanyarodás irányát jelző nyíl  
(PL) Strzałka wskazująca łuk  
(GR) Βέλος «Καμπύλη»  
(TR) Kavis Oku  
(RUS) Стрелка - кривая  
(RO) Săgeată pentru curbă  
(ZH-CN) 弯曲箭头  
(AR) سهم مقوس

**F** NOTES À PROPOS DE L'INSTALLATION DE L'ORGANISATEUR DE CHARGEMENT À PAROIS SOUPLES / GLACIÈRE OPTIONNELLE

**ATTENTION : L'organisateur de chargement à parois souples est conçu pour ranger commodément des charges légères et n'est pas conçu pour retenir des objets lourds lors d'un freinage brusque ou en cas d'accident**

- Voiture et VUS : à installer uniquement à l'intérieur du coffre à bagages.
- Camion : à installer uniquement dans la cabine. Ne pas l'empiler au-dessus des sièges.

**P** ORGANIZADOR DE CARGA MACIA / OBSERVAÇÕES PARA A INSTALAÇÃO DO REFRIGERADOR OPCIONAL

**AVISO: O organizador de carga macia é projetado para a conveniência de organizar carga pequena e não é projetado para a retenção de objetos durante frenagem pesada ou em caso de acidente**

- Carro e SUV: ser instalado dentro do porta-malas apenas.
- Caminhonete: ser instalado somente dentro da cabine. Não empilhar sobre os assentos.

**EN** SOFT CARGO ORGANIZER/OPTIONAL COOLER NOTES FOR INSTALLATION

**WARNING: The soft cargo organizer is designed for the convenience of organizing small cargo and is not designed for retaining objects during heavy braking or in the event of an accident.**

- Car and SUV: to be installed inside trunk compartment only.
- Truck: to be installed inside cabin only. Do not stack on top of seats.

**D** STAUFACHEINSATZ / OPTIONALE KÜHLBOX HINWEISE ZUM EINBAU

**ACHTUNG: Der Staufacheinsatz ist nur zum ordentlichen Verstauen von kleinen Gegenständen vorgesehen und nicht auf das Fixieren von Objekten bei Notbremsungen oder Aufprall ausgelegt.**

- Pkw und SUV: Nur in den Gepäckraum einbauen.
- Truck/Lkw: Nur in Kabine einbauen. Nicht auf Sitze aufsetzen oder stapeln.

**E** NOTAS PARA LA INSTALACIÓN DEL ORGANIZADOR PARA CARGO / REFRIGERADOR OPCIONAL

**ADVERTENCIA: El organizador para cargo está diseñado para la conveniencia al organizar cargos pequeñas, y no está diseñado para resguardar objetos durante una frenada fuerte o en caso de accidente.**

- Auto y SUV: debe instalarse solo dentro del compartimento de la cajuela.
- Camioneta: debe instalarse solo dentro de la cabina. No almacenar sobre los asientos.

**I** ORGANIZER MORBIDO DEL CARICO / NOTE PER IL MONTAGGIO DEL REFRIGERATORE OPZIONALE

**AVVERTENZA: L'organizer morbido del carico è progettato per agevolare l'organizzazione di un piccolo carico e non per bloccare in sede oggetti in caso di frenata pesante o di collisione**

- Per i veicoli e i SUV: da montare esclusivamente all'interno del vano portellone.
- Per gli autocarri: da montare esclusivamente all'interno della cabina. Non impilare sui sedili.

**NL** AANWIJZINGEN VOOR MONTAGE ZACHTE BAGAGE-ORGANISER/OPTIONELE KOELER

**WAARSCHUWING: De zachte bagage-organiser is bedoeld om kleine spullen op een gemakkelijke manier op zijn plaats te houden en is niet ontworpen om objecten bij krachtig remmen of in geval van een aanrijding op hun plaats te houden.**

- Personenauto en SUV: mag alleen in de bagageruimte worden gemonteerd.
- Truck: mag alleen in de cabine worden gemonteerd. Plaats de organiser niet op een stoel.



**DK** BLØD BAGAGE BEHOLDER / ALTERNATIV  
KØLEBOKS NOTER TIL MONTERINGSVEJLEDNING

**ADVARSEL:** Blød bagage beholderen er fremstillet til opbevaring af små bagagedele og ikke til at holde genstande på plads under kraftig bremsning eller i tilfælde af en ulykke.

- Bil og SUV: må kun anbringes i bagagerummet.
- Lastvogn: må kun anbringes inde i kabinen. Må ikke anbringes oven på sæderne.

**S** INSTALLATIONSANVISNINGAR, MJUK  
FÖRVARINGSKORG/VALFRI KYLVÄSKA

**VARNING:** Den mjuka förvaringskorgen är utformad för att smidigt kunna organisera mindre föremål. Den är inte utformad för att hålla fast föremål under kraftig inbromsning eller vid en olycka

- Personbil och SUV: bör endast monteras i bagageutrymmet.
- Transportbilar: bör endast monteras i passagerarutrymmet. Stapla inte på säten.

**CZ** NÁVOD K MONTÁŽI MĚKKÉHO ORGANIZÉRU /  
VOLITELNÉHO CHLADIČE DO ZAVAZADLOVÉHO  
PROSTORU

**VAROVÁNÍ:** Měkký organizér do zavazadlového prostoru je určen k pohodlnému uspořádání menších přepravovaných předmětů a nedokáže zadržet předměty při intenzivním brzdění nebo v případě nehody

- Osobní vozidla a SUV: Určen pouze k montáži v uvnitř zavazadlového prostoru.
- Nákladní automobily: Určen k montáži pouze uvnitř kabiny. Nepokládejte na sebe na sedadla.

**PL** UWAGI DOTYCZĄCE MONTAŻU MIĘKKIEGO  
POJEMNIKA BAGAŻNIKOWEGO / OPCJONALNEJ  
CHŁODZIARKI

**OSTRZEŻENIE:** Miękki pojemnik bagażnikowy został zaprojektowany, aby zapewnić wygodne ułożenie małego ładunku i nie jest przeznaczony do utrzymywania przedmiotów podczas gwałtownego hamowania lub w czasie wypadku.

- Samochód lub SUV: należy zamontować wyłącznie wewnątrz bagażnika.
- Samochód ciężarowy: należy zamontować wyłącznie w kabinie. Nie kłaść na siedzeniach.

**TR** KUMAŞ BAGAJ BÖLÜMÜ DÜZENLEYİCİ / İSTEĞE  
BAĞLI SOĞUTUCU MONTAJ NOTLARI

**UYARI:** Kumaş bagaj bölümü düzenleyici küçük yüklerin düzenlenmesi içindir, ani fren ya da bir kaza esnasında nesnelere sabit tutulması için değildir

- Araba ve SUV: sadece bagaj bölümünün içine monte edilmelidir.
- Kamyon: sadece kabin içine monte edilmelidir. Koltukların üstüne yerleştirmeyin.

**N** MERKNADER FOR MONTERING AV MYK  
LASTARRANGØR / VALGFRI KJØLEBOKS

**ADVARSEL:** Den myke lastarrangøren er utformet for bekvemligheten av å organisere liten last, og er ikke laget for å holde gjenstander ved kraftig oppbremsing eller en eventuell ulykke

- Bil og SUV: skal kun installeres i bagasjerommet.
- Lastebil: skal kun installeres i førerhytten. Skal ikke stables oppå seter.

**SF** PEHMEÄN LASTIN KULJETUSTELINEEN / VALINNAISEN  
JÄÄHDYTTIMEN ASENNUSOHJEET

**VAROITUS:** Pehmeän lastin kuljetusteline on suunniteltu pienten tavaroiden järjestämiseen eikä sitä ole tarkoitettu tavaroiden pitämään tavaroita paikoillaan äkkijarrutuksen tai onnettomuuden sattuessa.

- Autot ja maastoautot: asennettava tavaratilaan.
- Kuorma-auto: asennettava ohjaamoon. Älä pinota istuinten päälle.

**H** MEGJEGYZÉS A PUHA FALÚ CSOMAGTÉRRENDEZŐ /  
OPCIONÁLIS HÚTÓ BESZERELÉSÉHEZ

**FIGYELEM:** A puha falú csomagtérrendező feladata a kisebb csomagok rendszerezése a csomagtérben, nem pedig a tárgyak rögzítése erős fékezés vagy éppen baleset során

- Személygépjármű és SUV: csak a csomagtérbe szerelhető.
- Tehergépjárművek: csak a fülkébe szerelhető. Ne helyezze az ülésekre.

**GR** ΣΗΜΕΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΑΛΑΚΗΣ  
ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΦΟΡΤΙΟΥ / ΤΟΥ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΥ  
ΨΥΓΕΙΟΥ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η μαλακή διάταξη οργάνωσης φορτίου έχει σχεδιαστεί για την εύκολη οργάνωση μικρών φορτίων και δεν έχει σχεδιαστεί για συγκράτηση αντικειμένων σε συνθήκες έντονης πέδησης ή σε περίπτωση ατυχήματος

- Αυτοκίνητο και SUV: να εγκαθίσταται μόνο στο εσωτερικό του διαμερίσματος του πορτ-μπαγκάζ.
- Φορτηγό: να εγκαθίσταται μόνο στο εσωτερικό της καμπίνας. Μην το στοιβάζετε επάνω από καθίσματα.

**RUS** ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ МЯГКОГО  
ОРГАНАЙЗЕРА/ОПЦИОНАЛЬНОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Мягкий органайзер предназначен для удобного хранения и перевозки небольших предметов, однако он не предназначен для удержания предметов в случае экстренного торможения или аварии.

- В легковых автомобилях и SUV: органайзер следует устанавливать только в багажном отделении.
- В грузовых автомобилях: органайзер следует устанавливать только в кабине. Не ставьте на спинки сидений.

RO

**NOTE PRIVIND MONTAREA SUPTULUI  
COMPARTIMENTAT MOALE PENTRU  
BAGAJE / RĂCITORULUI OPȚIONAL**

**AVERTISMENT: Suportul compartimentat moale pentru bagaje este conceput pentru organizarea bagajelor mici, el nefiind destinat imobilizării obiectelor în timpul frânării puternice sau în caz de accident**

- Autoturisme și SUV-uri: a se monta numai în portbagaj.
- Camioane: a se monta numai în cabină. A nu se suprapune pe scaune.

AR

ملاحظات تركيب منظم الحمولة اللين / المبرد الاختياري

تحذير: تم تصميم منظم الحمولة اللين ليناسب تنظيم الحمولة الصغيرة ولم يُصمم لتثبيت الأشياء أثناء الكبح الشديد أو في حال التعرض لحادث.

السيارة وسيارات الدفع الرباعي (SUV): للتثبيت داخل مقصورة صندوق السيارة فقط.  
الشاحنة: للتثبيت داخل الكابينة فقط. لا تشعه فوق المقاعد.

ZH-CN

软质收纳箱/选配冰箱安装说明

警告：软质收纳箱旨在方便收纳小件物品，并非为紧急刹车或发生事故时固定物品所设计。

轿车及 SUV：仅限安装在行李箱内。

卡车：仅限安装在驾驶室内。请勿直接放于座椅上。

